

**Germany-Aachen: Repair and maintenance services of electrical distribution equipment**  
**OJ S 36/2022 21/02/2022**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Aachen

Postal address: Debyestraße 21

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52078

Country: Germany

Contact person: FM 2.3

E-mail: [bwdlzaachenbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzaachenbeschaffung@bundeswehr.org)

Fax: +49 241-561-57409

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.evergabe-online.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation auf der NATO Air Base Geilenkirchen

Reference number: 6002149450-BwDLZ Aachen

**II.1.2. Main CPV code**

50532400 Repair and maintenance services of electrical distribution equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die regelmäßige Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation nach DGUV/V3 und VDE 0105-100 /A1, unter anderem bestehend aus:

-Sichtprüfung nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1

-Messung des Isolationswiderstandes nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1

-Messung der Schleifenimpedanz nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1

- Messung des Fehlerstromes/Fehlertension nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messung der Betriebsspannungen nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messen des Schutzleiterwiderstandes nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messen Potentialausgleich nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Protokollierung der Messwerte nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Erprobung nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1, vorgeschrieben

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: NATO-Air Base in Geilenkirchen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation nach DGUV/V3 und VDE 0105-100/A1 auf der NATO-Air Base in Geilenkirchen. Maßgeblich für die Menge und den Umfang der Leistung ist die Gebäudeübersicht mit den zu überprüfenden Anlagen ( Anlage 1 der Ausschreibungsunterlagen). Ein Besichtigungstermin ist vor Angebotsabgabe aufgrund der Besonderheit der Bundeswehrliegenschaft zwingend erforderlich!

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8.**

## Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 232-611278](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation auf der NATO Air Base Geilenkirchen

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/02/2022

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Deutsche Prüfservice GmbH

Postal address: Niermannsweg 11

Town: Erkrath

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 40699

Country: Germany

Telephone: +49 15780600740

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

**VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/02/2022